

# INHALT

Europas Mitte um 1000

ALFRIED WIECZOREK, JOHANNES FRIED,  
MICHAEL MÜLLER-WILLE

I

## 1 *Moderne Nationen und ihre Vergangenheitsbilder* ..... 2



Die Jahrtausendwende im modernen  
tschechischen Geschichtsbewusstsein

JIŘÍ RAK

4

Die Rezeption der ersten Jahrtausend-  
wende im 19. und 20. Jahrhundert  
in Ungarn

KATALIN SINKŐ

9

Die Zeit um das Jahr 1000 in der  
polnischen Kunst Ende des 18. und  
im 19. Jahrhundert

ZOFIA OSTROWSKA-KĘBŁOWSKA

21

Das Jahr 1000 im Spiegel national-  
historischer Meistererzählungen –  
Ostmitteleuropäische Beispiele  
aus dem 19. und 20. Jahrhundert

FRANK HADLER

35

## 2 *Antikes Erbe und christliche Tradition* ..... 40



Antikes Erbe und christliche Tradition –  
die erste Jahrtausend-  
wende in der Geschichte

JOHANNES FRIED

42

Die Bedeutung von Byzanz

WOLFRAM BRANDES

50

Fortwirken der Antike  
in der ottonischen Kunst

IRMGARD SIEDE

55



3.1 **Länder und Landschaften um 1000** ..... 64



Politische Einigungen und frühe Macht-  
konzentrationen in Europas Mitte  
im 10. Jahrhundert

JOACHIM EHLERS

66

Der Mensch in seiner geographischen  
Umwelt im Mittelalter ..... 70

JAN TYSZKIEWICZ

Archäologische Forschungsmethoden und  
Ergebnisse zur Wechselbeziehung  
von Mensch und Umwelt im Mittelalter ..... 74

JULIAN WIETHOLD

Das Karpatenbecken ..... 81

SÁNDOR FRISNYÁK

Die natürliche Umwelt Mittelgroß-  
polens zur Zeit des Aktes von Gnesen ..... 85

KAZIMIERZ TOBOLSKI

3.2 **Siedlung und Wirtschaft** ..... 90



Die Wirtschaft, Besiedlung und  
Siedlungslandschaft der Westslawen  
zwischen Oder und Weichsel

STANISŁAW KURNATOWSKI

92

Wirtschaft, Siedlungsweise und Sied-  
lungsgebiete der Westslawen zwischen  
dem Erzgebirge und der Donau ..... 104

JAN KLÁPŠTĚ

Das Alltagsleben im westslawischen Dorf  
um das Jahr 1000 ..... 108

ZBIGNIEW KOBYLŃSKI

Zur Ernährung im östlichen, slawischen  
Mitteleuropa um das Jahr 1000 ..... 111

HELMUT KROLL

Früh- und hochmittelalterliche Keramik  
bei den Westslawen ..... 114

SEBASTIAN BRATHER

Siedlungslandschaften, Siedlung  
und Wirtschaft der Westslawen  
zwischen Elbe und Oder

EIKE GRINGMUTH-DALLMER

97

Wirtschafts- und Siedlungswesen  
in Ungarn zur Zeit der Staatsgründung ..... 121

MIKLÓS TAKÁCS

### 3.3 Wirtschaft und Kommunikation ..... 126



#### 3.3.1 Handel und Verkehr

Fernhandel und Handelsplätze ..... 128  
MICHAEL MÜLLER-WILLE

Der Handel zwischen West und Ost ..... 136  
MILENA BRAVERMANOVÁ, PETR CHARVÁT,  
VLASTIMIL NOVÁK UND KATEŘINA TOMKOVÁ

Internationale Wege  
durch das Karpatenbecken ..... 139  
GYULA KRISTÓ

Brücken und Brückenbau  
im östlichen Mitteleuropa um 1000 ..... 142  
GERHARD WILKE

Der mährische Handel ..... 146  
LUMÍR POLÁČEK

Gesandtschaften, Pilgerfahrten  
und Reiseberichte ..... 148  
PETR CHARVÁT

#### 3.3.2 Multiethnische Handelsplätze an der Ostsee und an den transkontinentalen Handelsrouten

Wollin – ein frühmittelalterliches  
Zentrum an der Ostsee ..... 152  
WŁADYSŁAW FILIPOWIAK

Stettin (Szczecin) ..... 156  
WŁADYSŁAW ŁOSIŃSKI

Ralswiek ..... 163  
JOACHIM HERRMANN

Kolberg (Kołobrzeg) ..... 167  
LECH LECIEJEWICZ

Truso – Siedlung und Hafen  
im slawisch-estnischen Grenzgebiet ..... 170  
MAREK F. JAGODZIŃSKI

Prag um das Jahr 1000:  
Infrastruktur, Verkehrswesen ..... 175  
JARMILA ČIHÁKOVÁ

Regensburg – eine mittelalterliche  
Großstadt an der Donau ..... 179  
SILVIA CODREANU-WINDAUER  
UND ELEONORE WINTERGERST

Köln als Handelsplatz des Früh-  
und des Hochmittelalters ..... 184  
SVEN SCHÜTTE

#### 3.3.3 Münzwesen und andere Formen der Währung

Münze und Geld um 1000 ..... 188  
BERND KLUGE

Die Anfänge der polnischen Münz-  
prägung ..... 195  
STANISŁAW SUCHODOLSKI

Das Münzwesen und andere Formen  
der Währung in Ungarn ..... 197  
LÁSZLÓ KOVÁCS

Münzen und andere Tauschmittel  
in Böhmen ..... 199  
JARMILA HÁSKOVÁ

Eisenbarren ..... 201  
DARINA BIALEKOVÁ

Slawische Hortfunde ..... 203  
HANNA KÓČKA KRENZ

### 3.4 Die Ungarn im Kontakt mit Byzanz und dem römisch- lateinischen Imperium ..... 208



Die sprachlich-ethnisch-kulturelle  
Gliederung der Ungarn ..... 210  
LAJOS KISS

Das Karpatenbecken zur Zeit  
der Landnahme. Politische, kulturelle  
und ethnische Voraussetzungen ..... 213  
BÉLA MIKLÓS SZÓKE

Die karolingische Civitas Mosaburg  
(Zalavár) ..... 217  
BÉLA MIKLÓS SZÓKE

Die Ungarnzüge ..... 221  
FERENC MAKK

Die ungarische Kampftechnik  
in den Feldzügen gegen Europa ..... 225  
ISTVÁN BÓNA

### 3.5 Die Westslawen – Nachbarn des römisch-lateinischen Imperiums ..... 232



Herkunft und Gliederung  
der Westslawen ..... 234  
LECH LECZIEJEWICZ

Heidnische Religion westlicher Slawen ..... 239  
LESZEK PAWEŁ ŚLUPECKI

Der altslawische Tempelort Groß Raden  
in Mecklenburg ..... 252  
ROLF VOSS

Die Burgen und die Ausbildung  
der Stammesaristokratie  
bei den urpolnischen Slawen ..... 257  
ZOFIA KURNATOWSKA

Bruszczewo – ein Dorf in Südgroßpolen,  
Kreis Koscian ..... 264  
MICHAŁ BRZOSTOWICZ

Naszacowice ..... 267  
JACEK POLESKI

Burgwälle des 8. bis 12. Jahrhunderts  
zwischen Elbe und Oder ..... 270  
TORSTEN KEMPKÉ

Brandenburg an der Havel ..... 274  
KLAUS GREBE

Der Burgwall von Berlin Spandau ..... 278  
ADRIAAN VON MÜLLER

Slawische Burgwälle an der Kastorfer-  
Möllner-Seenkette ..... 282  
VOLKER SCHMIDT

Burgwälle, Burgen und Burgstädte  
in Böhmen ..... 286  
JIŘÍ SLÁMA

Burgwälle, Burgen und Burgstädte  
in Mähren ..... 289  
LUMÍR POLÁČEK

Die Ausbildung herrschaftlicher  
Strukturen bei den Westslawen ..... 293  
NAD'A PROFANTOVÁ

### 3.6 Mährisches Reich ..... 296



Anläufe zur Gestaltung  
des slawischen Reiches: Großmähren ..... 298  
DUŠAN TŘEŠTÍK

Mission in Mähren: Zwischen  
dem lateinischen Westen und Byzanz ..... 304  
VLADIMÍR VAVŘÍNEK

Das Fürstentum von Neutra (Nitra)  
im Großmährischen Reich  
und in Ungarn ..... 311  
JÁN STEINHÜBEL

Stará Kouřim ..... 314  
ANDREA BARTOŠKOVÁ

Mikulčice ..... 317  
LUMÍR POLÁČEK

Staré Město – Uherské Hradiště ..... 323  
LUDĚK GALUŠKA

Devín und Preßburg (Bratislava) –  
zwei bedeutende Burgen  
des Frühmittelalters an der  
mittleren Donau ..... 327  
TATIANA ŠTEFANOVIČOVÁ

Pohansko bei Brěclav ..... 330  
JIŘÍ MACHÁČEK

Die Ausbildung herrschaftlicher  
Strukturen bei den Westslawen  
auf dem Gebiet der heutigen Slowakei ..... 333  
ALEXANDER T. RUTTKAY

## 4 Die Formierung der Mitte Europas

340



Reichsbildungen, Kirchengründungen  
und das Entstehen neuer Völker  
HERWIG WOLFRAM

342

### 4.1 Böhmen

354



Die Tschechen  
DUŠAN TRĚŠTIK

356

#### 4.1.1 Herrschaftszentren und Herrschaftsorganisation

Herrschaftszentren und Herrschafts-  
organisation 367  
JOSEF ŽEMLIČKA

Prag 373  
LADISLAV HRDLIČKA

Die Prager Burg 376  
JAN FROLÍK UND MILENA BRAVERMANOVÁ

Levý Hradec 379  
KATEŘINA TOMKOVÁ

Libice 382  
JARMILA PRINCOVÁ

Altbnzlau (Stará Boleslav) 385  
IVANA BOHÁČOVÁ

Olmütz (Olomouc) 389

JOSEF BLÁHA

Saaz (Žatec) 393

PETR ČECH

Alt-Pilsen (Starý Plzenec) 395

JIŘÍ SLÁMA

Budeč 397

ANDREA BARTOŠKOVÁ

#### 4.1.2 Die Christianisierung Böhmens

Die Christianisierung Böhmens  
aufgrund archäologischer, kunsthistorischer  
und schriftlicher Quellen 401  
PETR SOMMER

Die heiligen Bezirke in Pohansko  
bei Břeclav – ein Beitrag zur Kenntnis  
des Heidentums und des Christen-  
tums der mitteleuropäischen Slawen  
im frühen Mittelalter 405  
JIŘÍ MACHÁČEK

Die Gründung des Prager  
und des mährischen Bistums 407  
DUŠAN TRĚŠTIK

Christliche Architektur und Kunst im  
böhmischen Staat um das Jahr 1000 411  
ANEŽKA MERHAUTOVÁ UND PETR SOMMER

Das Kloster Břevnov PETR SOMMER	418
Das Kloster Ostrov (Insula) bei Davle PETR SOMMER	420
Das Kloster Sazau (Sázava) PETR SOMMER	422
Der Mönch Christian, Bruder Boleslavs II. DUŠAN TRĚŠTÍK	424

## 4.2 Polen



Polen im 10. Jahrhundert JERZY STRZELCZYK	446
--	-----

### 4.2.1 Herrschaftszentren und Herrschaftsorganisation

Herrschaftszentren und Herrschaftsorganisation ZOFIA KURNATOWSKA	458
Giecz TERESA KRYSZTOFIK	464
Die Burg Ostrów Lednicki – ein frühstaatliches Zentrum der Piastendynastie JANUSZ GÓRECKI	467
Gnesen (Gniezno) TOMASZ SAWICKI	471
Posen (Poznań) MICHAŁ KARA	475
Krakau (Kraków) ZBIGNIEW PIANOWSKI	479
Breslau (Wrocław) PAWEŁ RZEŃNIK	483

Die christlichen Bestattungen PETR SOMMER	426
--	-----

### 4.1.3 Die Přemysliden und Böhmen

Die Přemysliden und Böhmen JOSEF ŽEMLIČKA	430
Boleslav I., Boleslav II., Boleslav III. JIŘÍ SLÁMA	436
Přemysliden und Slavnikiden JIŘÍ SLÁMA	441

### 4.2.2 Die Christianisierung Polens

Die Christianisierung Polens im Lichte der schriftlichen Quellen JERZY STRZELCZYK	487
Die Christianisierung Polens im Lichte der archäologischen Quellen ZOFIA KURNATOWSKA	490
Das Treffen in Gnesen und die Gründung des Erzbistums Gnesen JERZY STRZELCZYK	494
Die Gründung des Erzbistums Gnesen unter kirchenrechtlichen Aspekten ERNST-DIETER HEHL	498
Sakralarchitektur in Polen KLEMENTYNA ŽUROWSKA	502
Die Domkirche von Breslau (Wrocław) EDMUND MAŁACHOWICZ	507
Die Kirche im Burgwall von Kaldus bei Kulm (Chełmno) WOJCIECH CHUDZIAK	511
Die ersten Klöster auf dem polnischen Gebiet MAREK DERWICH	515
Purpureae passionis aureus finis Brun von Querfurt und die Fünf Märtyrerbrüder BRYGIDA KÜRBIS	519
Christliche Bestattungen MICHAŁ KARA UND ZOFIA KURNATOWSKA	527
<b>4.2.3 Die Piasten und Polen</b>	
Die Piasten und Polen JERZY STRZELCZYK	531
Die außenpolitischen Beziehungen der ersten Piasten JERZY STRZELCZYK	536

**4.3 Ungarn**



**4.3.1 Ungarn und die Arpaden**

Ungarn – ein historischer Überblick 542  
LÁSZLÓ VESZPRÉMY

Die historische Geographie der ungarischen Länder 551  
GYULA KRISTÓ

Das Karpatenbecken von der Landnahme bis zur Staatsgründung 555  
CSANÁD BÁLINT

Die Sprache der Ungarn 564  
LORÁND BENKŐ

Die Arpaden und Ungarn 566  
GYULA KRISTÓ

**4.3.2 Herrschaftszentren und Herrschaftsorganisation**

Herrschaftszentren und Herrschaftsorganisation 570  
JÓZSEF GERICS

Stephan I. und sein Werk 574  
GYÖRGY GYÖRFFY

Gran (Esztergom) zur Zeit Stephans des Heiligen 576  
ISTVÁN HORVÁTH

Das Herzogtum Neutra (Nitra) und Ungarn. Vom Niedergang Großmährens bis zum Ende des 11. Jahrhunderts 581  
RICHARD MARSINA

Die mittelalterliche Burg von Visegrád 584  
MÁTYÁS SZŐKE

Abaújvár 588  
MÁRIA WOLF

**4.4 Heidnische Reaktion: Slawen an Elbe und Ostsee**



Der Burgwall von Borsod 590  
MÁRIA WOLF

Karlsburg (Gyulafehérvár, Alba Iulia) 593  
ELEK BENKŐ

Mănăstur (Kolozsmonostor) bei Klausenburg (Cluj) 597  
ELEK BENKŐ

**4.3.3 Die Christianisierung Ungarns**

Die Christianisierung Ungarns anhand der Quellen 600  
GÉZA ÉRSZEGI

Königin Gisela von Ungarn 608  
LÁSZLÓ VESZPRÉMY

Christliche Architektur in Ungarn 613  
ERNŐ MAROSI

Das Kloster von Martinsberg (Pannonhalma) 617  
IMRE TAKÁCS

Das Marienstift Stuhlweißenburg (Székesfehérvár) 621  
PIROSKA BICZÓ

Das Grab des heiligen Stephan in Stuhlweißenburg (Székesfehérvár) 625  
ERNŐ MAROSI

Neutra (Nitra) und Zobor 628  
ALEXANDER T. RUTTKAY

Die Kathedrale von Veszprém 633  
SANDOR TÓTH

Bischof Gerhard von Csanád 636  
GABRIEL SILAGI

Christliche Bestattungen 638  
ZSUZSA LOVAG

Die Kasel von Stuhlweißenburg (Székesfehérvár) und die Bamberger Paramente 640  
ÉVA KOVÁCS (†)

Die Elb- und Ostseeslawen 654  
CHRISTIAN LÜBKE

Starigard-Oldenburg 658  
INGÓ GABRIEL

Mecklenburg 662  
PETER DONAT

**4.5 Ottonische Politik in der Mitte Europas** ..... 666



**4.5.1 Expansion und Mission**

Relikte heidnischen Glaubens  
in Sachsen 668  
LUTZ E. V. PADBERG

Festigung und Ausbau des lateinischen  
Christentums: Die ottonische Mission  
bei den Westslawen und Ungarn 671  
LUTZ E. V. PADBERG

Ottonen – Heinriche – Liudolfinger.  
Ein Herrschergeschlecht aus Sachsen 676  
BERND SCHNEIDMÜLLER

Otto der Große und die Gründung  
des Erzbistums Magdeburg 689  
MATTHIAS BECHER

Burgenbau und Befestigungstechnik  
des 10. Jahrhunderts im deutschen  
Altsiedelland und in den Marken 694  
HORST WOLFGANG BÖHME

Die Burg Meißen 701  
CHRISTIAN LÜBKE

Die archäologischen Untersuchungen  
auf der Burg Meißen 703  
ARNE SCHMID-HECKLAU

**4.5.2 Slawen und Deutsche**

Slawen und Deutsche 707  
CHRISTIAN LÜBKE

Kontakte und Austausch-  
beziehungen zwischen Slawen  
und Deutschen im Alltag 709  
DARINA BIALEKOVÁ

Slawische Siedlung in Nordostbayern 713  
JOCHEN HABERSTROH

Slawen und Deutsche in Thüringen 718  
SIGRID DUŠEK

Das Hannoversche Wendland um 1000 723  
KARL-HEINZ WILLROTH

Die spätslawische Marktsiedlung  
von Parchim-Löddigsee (11./12. Jahr-  
hundert n.Chr.) 727  
DIETLIND PADDENBERG

Die slawische Fürstenburg von Dobin,  
Mecklenburg-Vorpommern 730  
PETER ETTLE

Deutsche und Slawen in Sachsen  
und Sachsen-Anhalt 732  
THOMAS WESTPHALEN

Befestigung, Kirche und Gräberfeld  
von Dresden-Briesnitz, Kr. Dresden 734  
RÜDIGER VON SCHNURBEIN

**4.6 Otto III. und die Erneuerung des Römerreiches** ..... 736



Die Erneuerung des Römischen Reiches 738  
JOHANNES FRIED

Herrscher und Dynastien.  
Die Akteure der Zeit um 1000 745  
LUDGER KÖRNTGEN

Graecisca sublimitas:  
Byzanz' Attraktivität und der abend-  
ländische Westen 749  
FRANZ-REINER ERKENS

Die Memoria Ottos II. in Rom 754  
MICHAEL BORGOLTE

Die ottonische Kirchenruine  
in Memleben 758  
MATTHIAS UNTERMANN

Das Missionskloster Memleben 761  
JOHANNES FRIED

Das Diplom Ottos III. für Meißen 764  
THEO KÖLZER UND THOMAS LUDWIG

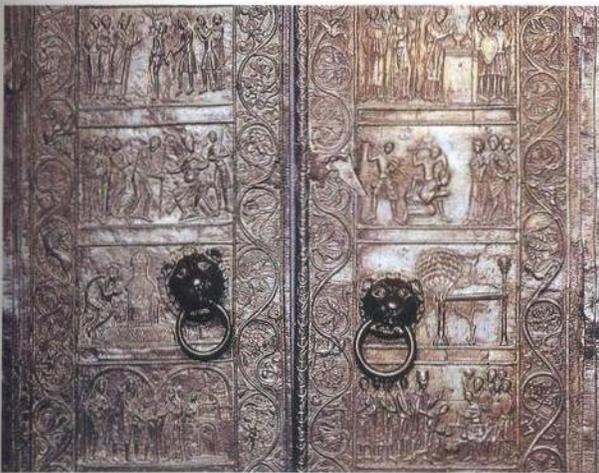
Die Siegel und die Bullen Ottos III. 767  
HAGEN KELLER

Erzbischof Heribert von Köln  
und der „Osten“ 774  
HERIBERT MÜLLER

Der Doge Peter Orseolo II. von Venedig 782  
DANIELA RANDO

Polen und Ungarn als Stützpunkte Ottos III. im Osten JÓZSEF GERICS	784	Die Adlerkapitelle in der Krypta von San Bartolomeo all'Isola in Rom UTE DERCKS	809
Kaiser Otto III. und Aachen KNUT GÖRICH	786	Nähe und Ferne: Zur Lesbarkeit von Raum in der ottonischen Buchmalerei LIESELOTTE E. SAURMA-JELTSCH	813
Otto III. – Christianisierung und Endzeiterwartung OLIVER RAMONAT	792	Neue Kriege: Heinrich II. und die Politik im Osten STEFAN WEINFURTER	819
Imperator Augustus und Christo- mimetes. Das Selbstbild Ottos III. in der Buchmalerei WOLFGANG CHRISTIAN SCHNEIDER	798		

## 5 Neues Erbe: *Nationen in Europas Mitte* ..... 826



### 5.1 Kulturelle Gemeinsamkeiten ..... 828



Gemeinsame Züge der mitteleuropäischen Staaten JOSEF ŽEMLIČKA	830	Kirchenbau und liturgischer Raum ERNÖ MAROSI	842
Die neuen Heiligenkulte in Mitteleuropa um das Jahr 1000 TERESA DUNIN-WAŚOWICZ	834	Das Mönchtum als Integrationsfaktor in Europas Mitte GEORG JENAL	845
Der heilige Adalbert – Schutzheiliger des neuen Europas TERESA DUNIN-WAŚOWICZ	839	Ausstrahlung süddeutscher Skriptorien in die östlich und nörd- lich benachbarten Skriptorien MARTINA PIPPAL	849
		Gemeinsame Rechts- und Kirchenrechtsvorstellungen ERNST-DIETER HEHL	853

**5.2 Kulturelle Vielfalt und nationale Identität** ..... 858



**5.2.1 Dynastien- und Nationenbildung**

Europa: Auf dem Weg zur Einheit in Vielfalt ..... 860  
CHRISTIAN LÜBKE

Die Anfänge nationaler Geschichtsschreibung im Hochmittelalter: Widukind von Corvey, Gallus Anonymus, Cosmas von Prag, Gesta Hungarorum ..... 863  
NORBERT KERSKEN

Gesta Hungarorum. Die Anfänge nationaler Chronistik im Mittelalter ..... 868  
LÁSZLÓ VESZPRÉMY

Großmähren und die slowakische Geschichte. Von der Entstehung Großmährens bis zu dessen Niedergang im Jahre 907 ..... 871  
MATUŠ KUČERA

**5.2.2 Dynastische Heilige und Landespatrone**

König Stephan der Heilige ..... 875  
LÁSZLÓ VESZPRÉMY

Emmerich, der Sohn König Stephans ..... 880  
LÁSZLÓ VESZPRÉMY

Die dynastischen Heiligen und Landespatrone: Wenzel, Ludmilla und Adalbert ..... 883  
DUŠAN TŘEŠTÍK

Der heilige Wenzel: Kult und Ikonographie ..... 888  
FRANZ UND MARGARITA MACHILEK

Die heiligen Mauritius, Laurentius, Ulrich und Veit ..... 895  
ERNST-DIETER HEHL

Abendländische Biographie um 1000 – ein Querschnitt ..... 899  
WALTER BERSCHIN

**5.2.3 Herrschaftszeichen und nationale Identität**

Die heilige Lanze Ungarns ..... 902  
LÁSZLÓ KOVÁCS

Die böhmischen Insignien und der steinerne Thron ..... 904  
DUŠAN TŘEŠTÍK UND ANEŽKA MERHAUTOVÁ

Die Heilige Lanze und die polnischen Insignien ..... 907  
ZBIGNIEW DALEWSKI

Die Herrschaftszeichen des Römischen Reiches im 10. und 11. Jahrhundert ..... 912  
JÜRGEN PETERSOHN

**6 Ausblick** ..... 916



1000 Jahre gemeinsames Erbe: Mitteleuropa zwischen dem Jahr 1000 und 2000 ..... 918  
PIOTR S. WANDYCZ

Quellen .....	929
Literatur .....	932
Autoren und Übersetzer des Handbuchs .....	978
Topographisches Register .....	979
Namensregister historischer Personen, Heiliger und Gottheiten .....	988
Bildnachweis .....	997